

Inhaltsverzeichnis

Klaus Siewert (Münster)

Typen und Muster der Codierung in deutschen Geheimsprachen 9

Rudolf Post (Gabsheim)

Sprachliche Tarnung in deutschen Mundarten 24

Klaus Siewert (Münster)

Sprachliche Tarnung an der Nordsee: Viehhändler und Küstenfischer 33

Maria Besse (Saarbrücken)

Besonderheiten und Kodierungsverfahren saarländischer Sondersprachen
(Jenisch, Hühnersprache, Metzger- und Viehhändlersprache) 48

Christoph Gutknecht (Hamburg)

Hebräische Elemente im Jiddischen und Deutschen: Geheimsprache
vs. Integration 92

Bruno Arich-Gerz (Wuppertal)

Oshideutsch zwischen Geheimsprache und Generatiolekt. Working Paper zur
Analyse einer deutsch-namibischen Sondersprache 113

Stéphane Hardy / Sandra Herling (Siegen)

Lexikalische Gemeinsamkeiten in historischen
Geheimsprachen der Romania 123

Klaus-Peter Möller (Potsdam)

Außer Kontrolle. Die DDR-Soldatensprache als ein Dokument
der Verweigerung 140

Philipp Striedl (München)

Zahalsprache: Sprachliche Charakteristik der militärischen Institutionen
in Israel 161

Karolin Moser (Tübingen) / *Hebe Gargiulo* (Córdoba)

Vom Q-Code zur *jerga taxista*. Die Sprache der Taxifahrer von Córdoba
-Stadt (Argentinien) 193